



Elizabeth Órdenes tenía apenas 17 años

**Soñaba con ser nutricionista**  
Pancreatitis le quita la vida a joven estudiante

Pág. 10

**Boletos son parte de sus premios**  
Miss Aconcagua volará a Guayaquil de Ecuador

Pág. 5

**Daem arranca con campaña**  
Reunirán útiles para afectados de incendio

Pág. 7

**Para afectados de mega-incendio**  
Salud Aconcagua tiene camas en hospitales

Pág. 9

### PUTAENDO

De Ron a Ritmo estará clausura de Filan 2014

Pág. 10

**Empató a 2 goles con Magallanes**  
Al Unión San Felipe se le escapa valiosísimo triunfo en descuentos

Pág. 14

**Otro robo en San Felipe centro**  
Asaltan en la sucursal de Isapre Cruz Blanca

Pág. 11

### LOS ANDES

Pesar por muerte de trabajador andino en volcamiento en Colina

Pág. 13

## De todas las comunas del valle se unen a iniciativa **Aconcagüinos cierran filas para ir en ayuda de víctimas de catástrofe**

Cruz Roja; Bomberos, municipios, iglesias y demás fuerzas vivas del valle están desarrollando sus campañas solidarias



Págs. 6, 7, 8, 9



**ACONCAGUA SOLIDARIO.** - Miles de sanfelipeños se están dando cita desde el mismo sábado del siniestro en Valparaíso, a centros de acopio como municipalidades; cuarteles de Bomberos; gobernaciones provinciales, Cruz Roja y hasta iglesias, para ayudar a los más de 8.000 damnificados del mega-incendio que cobró la vida de once chilenos en Valparaíso. Foto tomada en la entrada principal del municipio sanfelipeño.

**Líder de los mercados internacionales**  
Tras 40 años de labores, empresa David Del Curto cierra su planta en San Felipe

Pág. 5





## Nadie puede crecer por ti

■ **Helmut Kauffmann Chivano.**  
Magister en Liderazgo Transformacional.

Haciendo una reingeniería de la educación, según algunos investigadores en educación se constata lo siguiente: **El Tiempo** es el recurso más escaso en la Escuela; existen variados recursos, incluso a veces en exceso. El tema es sistematizar su uso; es imprescindible concentrar los esfuerzos docentes en la acción del aula; la UTP debe acompañar, apoyar y guiar. La vigilancia es poco útil; director/a es un/a Líder Pedagógico, no un Gerente Comercial. Lo que sirve para todos en general, no sirve para nadie; el uso de los Fondos SEP no ha repercutido como se esperaba. Se subvenciona la educación, pero no se financia.

Cada persona tiene que madurar y crecer a través de su propio esfuerzo. Nadie puede suplir a otro en la tarea de su maduración. Los demás pueden ayudar, aconsejar, aplaudir, pero no pueden reemplazar a nadie en lo que cada persona tiene que hacer. Hay que regar el árbol, abonarlo y podarlo, pero es el árbol quien tiene que crecer. Y, por cierto, hace muy poco ruido cuando crece. No se puede tirar de las ramas hacia arriba para que lo haga. Los agentes externos facilitan, propician ayudan, pero no crecen por él.

Suelo aplicar a la educación una metáfora que Neruda dedica al amor. Amar (educar) es hacer con las personas lo que la primavera hace con los cerezos. La primera crea las condiciones pero es el árbol el que crece, el que florece, el que da frutos. Es necesaria la primavera, pero ella sola no hace que el árbol se desarrolle. En plena primavera hay árboles que se atrofian, que acaban muriendo.

Reivindico aquí la autonomía del ser humano para llegar a ser lo que realmente quiere ser, dentro de sus posibilidades genéticas, dentro de sus potencialidades, en el marco del contexto que elige. Reivindico su derecho a desarrollar al máximo y de forma autónoma sus potencialidades.

Lo que los hijos y alumnos

nos dicen a los adultos es lo siguiente: "Ayúdame a hacerlo solo". De lo que se trata no es que los alumnos y los hijos piensen como nosotros sino de que piensen por sí mismos. Lo que se pretende no es que decidan lo que nosotros queremos sino que aprendan a decidir por sí mismos.

La indoctrinación se diferencia de la educación en que no deja un margen a la libertad del individuo. Impone los valores a la fuerza. Y un valor que se impone a la fuerza deja de ser un valor. La educación propone, sugiere, explica, pero respeta la libertad del educando. De ahí la importancia de la libertad y de la responsabilidad que de ella se deriva. No es cierto que hasta que no tengan responsabilidad no se les puede conceder libertad sino que mientras no ejerciten la libertad no pueden adquirir responsabilidad. (Tengo que matizar lo que he dicho. Porque he hablado de conceder libertad. Sería más preciso hablar de devolver la libertad. Porque la libertad es suya, no es que nosotros se la concedamos).

Cuando se habla, se piensa y se escribe sobre educación se suele poner el foco en los educadores y menos veces en los educandos. Ellos tienen una parte inexcusable de responsabilidad. Hace tiempo y no sé dónde leí (o escuché) una anécdota que viene como anillo al dedo para explicar lo que quiero decir. Un profesor recibe una demanda exigente de un alumno para que le explique con más detalle, con más pormenores, de manera desmenuzada y clara el tema a estudiar. Y, además, le exige que le indique dónde puede encontrar más información. El profesor le dice que le explicará lo que le pide, pero que será en otro momento. Invita a comer a su alumno y, en los postres, le dice que le permita hacerle un pequeño favor como demostración del aprecio que le tiene. El favor consiste en pelar una manzana confitada que el alumno va a comer de postre.

- No, por favor, dice el alumno, yo puedo hacerlo sin dificultad alguna.

- Por favor, insiste el profesor, yo lo haré encantado. Quiero mostrarte mi aprecio.

El profesor corta la manzana cuidadosamente. Una vez realizada la tarea le dice al sorprendido alumno:

- Permíteme ahora partírtelo en pequeños trozos para que puedas comerlo con facilidad.

- No, por favor, profesor, yo puedo hacerlo solo. Estoy acostumbrado.

El profesor parte la fruta en pedazos ante la asombrada mirada de su alumno. Y, al terminar, le dice, metiendo un trozo en la boca:

- Permíteme que te lo mastique para que puedas comerlo de manera más fácil.

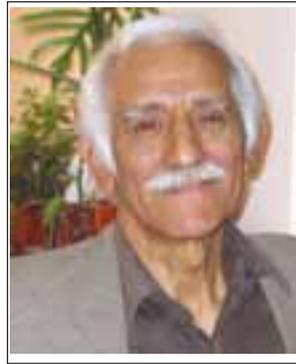
El alumno comprende lo que le ha querido decir el profesor con la metáfora de la manzana. Avergonzado, se disculpa con rapidez:

- Gracias, profesor Tiene usted razón. Me he equivocado al pedir que recorriese por mí el camino que yo tenía que atravesar en el proceso de mi aprendizaje.

- Sí, amigo, yo no puedo crecer por ti, concluye el profesor.

En el discurso pedagógico se olvida frecuentemente el papel del alumno, como si todo dependiese del quehacer del profesor, de la institución escolar y de la familia. Es cierto que algunos docentes han quemado las mejores ilusiones de sus alumnos por aprender, pero no es menos cierto que algunos alumnos han destruido las mejores intenciones que tenían sus profesores de enseñar. Tendremos mejores alumnos en la medida que haya buenos profesores, pero será más fácil que haya buenos profesores si tenemos buenos alumnos.

Los alumnos tienen su papel, un papel determinante. Porque sólo aprende el que quiere. Cuando un alumno no se esfuerza, cuando no pone nada de su parte, se hace inútil la tarea del profesor.



## 'El Tribunal del honor'

■ **Jerson Mariano Arias**

Daniel Caldera, un sanfelipeño 'de tomo y lomo' y con tan sólo 22 años, escribió el drama que tituló 'El tribunal del honor'. Se estrenó el 10 de agosto de 1977 en el Teatro Variedades ubicado en el cerro Santa Lucía, Santiago.

La 'gracia' no terminó ahí: la prensa y los críticos la calificaron como una buena obra y el público la premió con abundantes funciones agotadas. Este joven, alejado del trájín santiaguino, había intentado sin embargo, en la precariedad de la provincia, un par de textos suyos, pero ninguno con el éxito de la obra que nos ocupa.

Ese joven autor basó su obra en un hecho real acontecido en San Felipe décadas antes. El argumento da cuenta de un tema de amores en que un hombre casado por conveniencias ve tambalear su matrimonio cuando reaparece el antiguo y sincero amor de la que es su esposa. Hay disgustos de por medio y muertes.

Caldera, joven de in-

quieta vida, muere tempranamente a los 44 años de edad, no sin antes correr diversas aventuras hasta 1896, año de su muerte. Quiere decir que su vida y sus escritos surgen poco antes y después de la Guerra del Pacífico y de la Guerra Civil, conocida como del '91'. Tiempos agitados, que San Felipe vivió con la misma agitación quedando de aquellos años vestigios y testimonios en esta ciudad hasta la fecha presente.

Consultados los técnicos, opinan que 'El tribunal del honor' es el primer drama de nuestra dramaturgia, con tema, además con mucha raíz en nuestra idiosincrasia, costumbres y personajes. Este drama se estudia en las Escuelas de Teatro como una de las obras señeras junto a 'La viuda de Apla-blaza'. Son obras muy comprometidas con lo nacional que dejan de lado las enormes influencias extranjeras sobre lo mostrado en escena hasta ese momento. Esas influencias provenían, primero del Teatro Español y luego, del francés. Es ahí cuando Caldera impone lo

chileno en la escena con personajes propios, intrigas y lenguaje.

No obstante, y quizá porque el autor quiso eludir compromisos con personas conocidas, ambienta su obra en la década del 1830 al 1840 que como se recordará, es otra época de guerras, en ese caso en contra de la Confederación Perú-boliviana, con el General Bulnes a la cabeza y su triunfo de Yungay. Esos años están muy cercanos a aquel en que se proclama la independencia nacional, lo que hace pensar en una nación principiante con muchos vacíos de identidad, legislación y administración.

Lo que llama la atención es que a pesar de los antecedentes ya citados en San Felipe poco se sabe de esta obra y de su autor. Habiéndose cumplido con trámites de ubicación en los lugares más concernientes de esta ciudad, no fue ubicado ni el texto ni datos acerca del autor. Visto a 'vuelo de pájaro', podríamos afirmar que los ciudadanos sanfelipeños no han sido informados acerca de ese ilustre antepasado.

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
14-04-2014	24.432,89	14-04-2014	23.672,60
13-04-2014	24.429,38	13-04-2014	23.666,31
12-04-2014	24.425,87	12-04-2014	23.660,03
10-04-2014	24.418,85	10-04-2014	23.647,46
<b>UTM</b>		<b>Abril-2014</b>	<b>41.469,00</b>

## EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: [www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl) • e-mail: [diario@eltrabajo.cl](mailto:diario@eltrabajo.cl)

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

# Movimiento Amplitud realizó encuentro con fuerzas vivas del valle

**ACONCAGUA.-** El Movimiento Político Amplitud, realizó un encuentro en la comuna de Los Andes que contó con la presencia de sus máximos líderes y adherentes, encabezados por el ex alcalde de San Felipe Jaime Amar (RN) y la ex gobernadora Patricia Boffa.

En la cita también par-

ticiparon las ex directoras de Prodemu, Erika Gómez y Heidi Serrat; el Concejal de Los Andes, Bernardo Monasterio; el ex Director de Salud del Aconcagua, Rodrigo Infante y unas 50 dirigentes femeninas y jóvenes de la zona que provienen del mundo independiente.

“Nuestro movimiento lo que quiere es construir una opción distinta, cuyo domicilio sea la centro derecha pero defendiendo, en el plano de las ideas nuestra idea de libertad. Nosotros no le tenemos miedo a los cambios; no le tenemos miedo a lo moderno; no le tenemos miedo al futuro, porque



El Movimiento Político Amplitud realizó un encuentro en la comuna de Los Andes que contó con la presencia de sus máximos líderes, entre ellos Jaime Amar y Patricia Boffa.

## Diputado Marco Antonio Núñez: "La descentralización es el primer paso para crear Región Aconcagua"

El Diputado Marco Antonio Núñez, luego que este martes la Presidente Michelle Bachelet presentara la Comisión Asesora Presidencial para la Descentralización y el Desarrollo Regional, destacó y valoró la iniciativa señalando que el gobierno cumple un compromiso que favorecerá el desarrollo local que Aconcagua y otras zonas del país aspiran.

“La Presidenta Bachelet está trabajando con la celeridad y responsabilidad que se comprometió. A pocos días de asumir su segundo gobierno nos presenta la

Comisión Asesora Presidencial para la Descentralización y el Desarrollo Regional a cargo de Esteban Valenzuela. Es el primer paso para la creación de la región Aconcagua. Un gran avance que permitirá formular medidas para fomentar el desarrollo local y entregar una propuesta sobre las responsabilidades administrativas e institucionales que corresponden en un proceso de descentralización”.

“Esperamos que pronto se forme la estructura de esta comisión y sus áreas temáticas para que junto a las autoridades, académicos, la ciudadanía y sus organizaciones, podamos entregar los antecedentes que nos avalan para que Aconcagua se transforme en Región. Es una aspiración que la Presidenta conoció en sus tres visitas que hizo a nuestra zona y que hoy día confiamos podrá ser una realidad”, expresó Núñez.

nosotros no venimos enganchados de los problemas del pasado, ni las rabias del pasado, ni hemos heredado ninguna de esas trancas”, dijo la Senadora Lily Pérez.

“La derrota presidencial generó una gran oportunidad para hacer algo a tono con los tiempos, con la ciudadanía, sin miedo a la gente y de cara a las personas por eso nos definimos como modernos, liberales y muy sociales”, manifestó Pérez.

“Para nosotros es muy importante estar en la Quinta Cordillera. Creemos fir-

memente en la democracia, en la libertad de las personas y también creemos en lo público. Creemos que los bienes públicos, como vivienda, previsión y educación tiene que el estado tener un rol relevante y regular el mercado para que la gente no se rasque con sus propias uñas”, dijo Karla Rubilar.

“Creemos en la cultura, en los jóvenes, en el medio ambiente y en la ciencia y tecnología. Creemos más que todo en las personas y queremos construir un par-

tido con ellos, y por eso estamos aquí para escucharlos, para saber qué es lo que esperan y cómo podemos construir un mejor partido y un mejor país”, agregó Rubilar.

“Este partido lo queremos construir con ellos. Que nos cuenten qué sueñan, qué esperan. La gente está muy desilusionada de la política y nosotros queremos contribuir a que se encanten nuevamente y eso se va a lograr en la medida que los escuchemos”, finalizó Karla Rubilar.

### EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Lunes	Despejado	Mín. 5º C Máx. 33º C	
Martes	Despejado variando a escasa nubosidad	Mín. 5º C Máx. 29º C	
Miércoles	Nublado variando a escasa nubosidad	Mín. 5º C Máx. 26º C	
Jueves	Nubosidad parcial variando a nublado	Mín. 4º C Máx. 26º C	



Diputado Marco A. Núñez .

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**



## CULTURA PARA TODOS ABRIL 2014

**1 al 4 de Abril**  
"Trazos de Mujer", exposición pictórica de Irene Milla.  
De 10:00 a 12:30 Hrs. y de 15:30 a 19:00 Hrs.  
Sala del Teatro Municipal de San Felipe.

**Viernes 4 - 17:00 hrs.**  
"Abril Tambores MIL" Grupo cultural "Corazón Batuquero"  
Pasa Calles desde Plaza Dinosaurios / Av. Yungay a Plaza Cívica.

**Sábado 5 - 17:00 hrs.**  
"Abril Tambores MIL" Grupo cultural "Corazón Batuquero"  
Pasa Calles desde O'Higgins/Yungay a Plaza Cívica.

**Lunes 07 - 19:00 hrs**  
Café Literario - Café d'Velasco

**Miércoles 9 - 19:30 hrs.**  
Teatro Municipal de San Felipe.  
Nuevo Cine Chileno.  
"Soy mucho mejor que vos" de Che Sandoval

**Jueves 10 - 19:30 hrs.**  
Teatro Municipal de San Felipe.  
Trio de Jazz "Latitud Sur"

**Viernes 11 - 19:30 hrs.**  
Teatro Municipal de San Felipe.  
Teatro: "Victor Jara Dirige",  
de la Compañía de Teatro "La Aparecida".

**Sábado 12 - Entre las 11:00 y las 19:00 hrs.**  
Teatro Municipal de San Felipe.  
Expo "Aconcagua Cria Feliz".

**Sábado 12 - 10:00 hrs.**  
Frontis Municipalidad de San Felipe.  
Tour Patrimonial "Túmulos de Los Pozos de Santa María"



San Felipe  
La Comuna de Todos

## De Ron a Ritmo se presentará en la jornada de clausura de Filan 2014

**PUTAENDO.-** El connotado grupo de músicos que conforma la Agrupación De Ron a Ritmo, se presentará en la jornada de clausura de la Feria Internacional de Los Andes (Filan) en su versión del año 2014.

Sebastián Gallardo Fábres, Director del Grupo De Ron a Ritmo, señaló que con mucha emoción y alegría recibieron por parte de las autoridades organizadoras de la Filan la confirmación que el próximo domingo 20 de abril, en horas de la tarde se presentarán en

ese importante escenario, lo que es todo un orgullo para quienes conforman este grupo y viene a coronar muchos años de trabajo, esfuerzo y dedicación.

Gallardo Fábres indicó que compartirán escenario con la destacada agrupación Maipucitos, que son conocidos incluso a nivel internacional, además valoró de manera especial como se dio esta oportunidad luego que las personas que toman importantes decisiones en el ámbito cultural de la ciudad de Los Andes recono-

cieran el trabajo de De Ron a Ritmo. La presentación realizada en el Festival de Todas las Artes Víctor Jara en San Felipe fue el peldaño para poder llegar a la Filan y dijo sentirse orgulloso que el trabajo de De Ron a Ritmo ya es reconocido en muchos lugares de la región y el país.

El director de esta agrupación aseguró que se están preparando arduamente y el próximo 20 de abril pretenden mostrar lo mejor de su repertorio, que incluye creaciones originales del

grupo, para dejar muy bien puesto el nombre de Putaendo en la Feria Internacional de Los Andes.

### FALTA APOYO

Sebastián Gallardo aprovechó la ocasión para hacer un análisis sobre como el trabajo del grupo que dirige no ha contado con el suficiente apoyo en la comuna de Putaendo y declaró que hace mucho tiempo no son considerados ni invitados a ningún tipo de actividad que organice la municipalidad, agregando que "lamentablemente en Putaendo hay autoridades que les molesta el grupo De Ron a Ritmo, porque no aceptamos pautas de nadie, ya que tenemos un estilo especial y no mendigamos subvenciones o apoyos".

El director de De Ron a Ritmo indicó que siempre han tenido la mejor dispo-

sición para colaborar con todas las personas y organizaciones que lo necesiten, pero que lamentablemente a nivel local le han pasado la cuenta, sobre todo algunas autoridades, pero lo que

los tiene más orgullosos y felices es el hecho que la comunidad y sobre todo las personas más sencillas de Putaendo han reconocido el trabajo de De Ron a Ritmo.

**Patricio Gallardo M.**



Sebastián Gallardo Fábres, Director del Grupo De Ron a Ritmo.

## Consejo Regional de Valparaíso distinguirá a Pedro 'Choro' Estay

**PUTAENDO.-** El Consejo Regional de Valparaíso, que reúne a todos los Consejeros Regionales de la Quinta Región, decidió por unanimidad entregar un merecido reconocimiento al destacado poeta, payador y cantor a lo humano y lo divino, Pedro 'Choro' Estay.

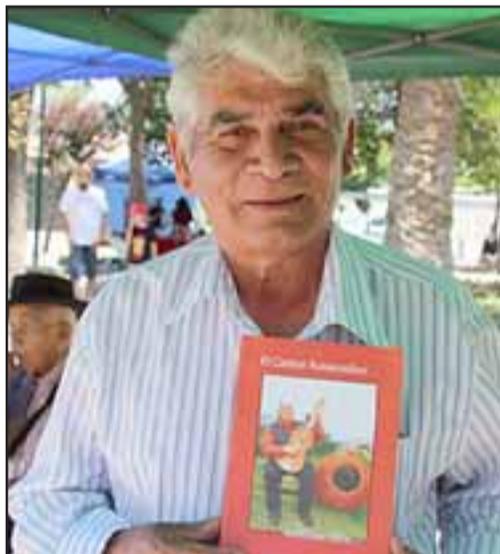
El Core Mario Sottolichio, dijo que el Consejo Re-

gional acordó entregar un reconocimiento a nivel de la provincia de San Felipe a Don Pedro Estay Tapia, por su destacada trayectoria en el ámbito cultural, la difusión de las más antiguas tradiciones del campo chileno y por su destacado aporte como organizador del Encuentro Nacional de Payadores, entre otras tantas ac-

tividades que fueron razón suficiente para que el nombre de Pedro 'Choro' Estay sea acreedor de este importante reconocimiento que será entregado en el mes de mayo en un gran acto público en la comuna de Rincónada.

Sottolichio señaló que a nivel regional también entregarán reconocimientos a la destacada deportista olímpica sanfelipeña Natalia Duco, en una ceremonia que se realizará a fines de mes en la ciudad de Valparaíso. Sottolichio destacó la importancia del reconocimiento que será entregado al 'Choro' Estay, pues aseguró que no tan solo lo merece, sino que la comunidad de Putaendo debe sentirse orgullosa de tener un humilde vecino que los representa a nivel nacional como un fiel exponente de la cultura y las tradiciones chilenas.

**Patricio Gallardo M.**



Destacado poeta, payador y cantor a lo humano y lo divino, Pedro 'Choro' Estay.



El connotado grupo de músicos que conforma la Agrupación De Ron a Ritmo, se presentará en la jornada de clausura de la Feria Internacional de Los Andes (Filan) en su versión del año 2014.

# ¿Quiere dar solidez a su marca?



## Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO/FAX:  
**51 42 38**

WWW.RADIOCARNAVAL.CL

# Tras 40 años empresa David Del Curto cierra su planta en San Felipe

Tras exactos 40 años de operar en nuestra provincia, la planta David del Curto San Felipe cerraría su planta frutícola más antigua del país, la que se levantó en la zona en el año 1974 al mando de su fundador, el empresario Sr. David Del Curto Libera. Según fueron comunicados los trabajadores de la misma, este cierre se haría efectivo a fin de este mes de abril, por lo que serán trasladados a algunas de las plantas que la empresa mantiene en el sur del país, y que se han consolidado

con la exportación de manzanas y otras frutas de exportación más estables y rentables.

Según fuentes vinculadas a la empresa, los trabajadores que no quieran trasladarse a faenas de más al sur o la región metropolitana, serían finiquitados a partir del 30 de abril. La planta, que es la primera de la Familia Del Curto en el país, tiene una superficie de 61.610 m<sup>2</sup> y una superficie construida de 22.751 m<sup>2</sup>, con una capacidad de hasta 2.200.000 cajas procesa-

das. El negocio se inició en el año 1953 con la venta de frutos secos, nueces, frijoles y otros granos. En el año 1960 se convirtió en una de las primeras plantas exportadoras de fruta fresca del país, y para 1975 ya tenía dos exportadoras levantadas en la zona central.

Con la muerte de don David del Curto en un trágico accidente aéreo en 1983, la compañía dejó su carácter familiar para imponerse como una de las más grandes exportadoras del país en manos de chilenos.



Según fuentes vinculadas a la empresa, los trabajadores que no quieran trasladarse a faenas de más al sur o la región metropolitana, serían finiquitados a partir del 30 de abril.

Errados negocios y falta de competitividad en el mercado, hicieron que en el año 2005 se vendiera un porcentaje de la compañía -que ya estaba en capitales de varios accionistas- a Corso, la sociedad de inversiones de Teresa Solari y una de las propietarias del pequeño centro comercial que se ubica justo al frente de lo que fue la primera planta Del Curto en Chile. Desde entonces la firma creció lo suficiente como para dejar atrás las cifras que estuvieron a punto de verla desaparecer en el año 2006.

Hoy, el control de la compañía lo tiene Corso, y

eso ha llevado a David del Curto a ser la principal exportadora en manos de capitales chilenos, y la tercera firma más importante del rubro, tras Dole y Unifruitti en el país. El 60% de lo que vende a 50 mercados es uva de mesa y manzana, seguido de ciruelas, peras, kiwis, cerezas. Sus ingresos bordean los US\$150 millones al año y 10 millones de cajas en total, de las cuales sólo 30% se produce en campos propios, y ahí radican las principales razones del cierre en la zona: los procesos de preparación de fruta para exportación son más rentables con las plantas que es-

tán literalmente más cerca de la fruta.

Los posibles usos del suelo, que quedaría en manos de la Familia Solari, apuntan a un centro comercial o inmobiliario, ya que está ubicado estratégicamente en la ciudad, y la superficie es propicia para cualquiera de las dos alternativas, y tenemos antecedentes que hablan de un estudio de mercado realizado para apuntar a un gran centro comercial denominado Mall Plaza Cordillera, con más de 5.000 metros cuadrados construidos y a lo menos 20 tiendas en su interior.

## Boletos recibidos son parte de sus premios: Miss Aconcagua Melissa Garay alista maletas para viajar a Ecuador

El sábado 12 de abril se hizo entrega del premio Melissa Garay, Miss Aconcagua 2014 de los boletos aéreos para vivir su Viaje a Guayaquil, para dos personas con todo pagado. Ella viajará con su hermana mayor, el día 23 de abril en un vuelo de Avianca. Se hizo entrega del premio junto a sus padres y amigas del concurso, la Miss Teenager y Miss Simpatía en un restaurante de San Felipe.



A VOLAR.- A fines de mes nuestra embajadora de la belleza volará a tierras ecuatorianas para disfrutar de sus premios obtenidos en el certamen Miss Aconcagua 2010.

### Deje a sus hijos en buenas manos

**EL ESTROBOCÓPICA Y HINCIA METROPLACANTE**  
La luz de advertencia debe estar en posición cuando el vehículo está detenido y el conductor debe permanecer en el interior del vehículo.

**EL LETRERO**  
Debe ser de forma triangular y de color amarillento blanco de color negro.

**EL CONDUCTOR DEBE:**  
- Poder mostrar que lo habilita para conducir licencia.  
- Poder Tarjeta de Distribución con foto y nombre dentro del vehículo.  
- Conducir sobre las líneas de tránsito del vehículo mientras conducen (bajo las reglas).  
- Respetar la capacidad de pasajeros indicada en el Certificado de Registro Técnico. El número de pasajeros debe estar indicado en el interior del vehículo.

**EL VEHICULO**  
- Debe ser de color amarillo.  
- Poder seguro obligatorio de accidentes.  
- Tener su Revisión Técnica al día y en sello correspondiente.  
- El recorrido de la casa al colegio no debe exceder de una hora.  
- Debe estar inscrito en el Registro Nacional de Transporte Escolar.

**un amigo siempre**

DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES SOCIALES

**REINARES**  
HOTEL & RESTAURANT

*Tradición por más de 40 años*

ZONA  
WI-FI

\*Alojamiento

\*Baño Privado

\*TV Cable

\*Salones climatizados

\*Manifestaciones

\*Carnes, Parrilladas

\*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**\* Con estacionamientos exclusivos para clientes**

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

La Cruz Roja ya está recibiendo donativos:

## Gobernaciones San Felipe y Los Andes coordinan ayuda en Aconcagua

**ACONCAGUA.**- Luego que murieran once personas por el fuego y unas 8.000 resultaran afectadas por la catástrofe ocurrida en Valparaíso la tarde del sábado 11 de abril, las Gobernaciones de San Felipe y Los Andes, en coordinación con

la Gobernación de Valparaíso, han elaborado estrategias de recolección junto a los 10 municipios de las provincias de San Felipe y Los Andes.

En San Felipe el Gobernador Eduardo León se comunicó con cada uno de los

alcaldes de la Provincia para conocer los puntos de recolección e ir en ayuda de los damnificados. Esta ayuda principalmente consiste en pañales de niños y adulto mayor; útiles de aseo; frazadas; toallas y alimentos no perecibles.

### LUGARES DE ACOPIO

A partir de este lunes 14 de abril se han establecido los siguientes lugares de acopio en nuestra Provincia:

**San Felipe:** Cruz Roja, Municipalidad, Colegio de Profesores. **Llay Llay:** Iglesia San Ignacio de Loyola. 1ª y 2ª Cía. Cuartel de Bomberos. **Santa María:** Liceo Darío Salas / **Panquehue:** Municipalidad / **Catemu:** Municipalidad / **Putendo:** Mercado Dolores Otero.

El Gobernador Eduardo León señaló que «toda esta ayuda se coordinará a través de nuestro Departamento de Emergencias, en conjunto con los municipios y organismos de defensa y protección civil que se encuentran operando en la Provincia».

La Cruz Roja de San Felipe informó a **Diario El Trabajo** que ya está recibiendo apoyo para Valparaíso, en calle Arturo Prat

número 11.

### LOS ANDES

A partir de la 20:00 horas del mismo sábado, la Gobernación Provincial de Los Andes, encabezada por su Gobernadora María Victoria Rodríguez, se ha dado a la tarea de coordinar las diversas ayudas que han surgido a propósito de la catástrofe ocurrida en Valparaíso. Con el apoyo del Seremi de Minería Alonso Retamal y de los cuatro alcaldes de la provincia, Mauricio Navarro, Nelson Venegas, René Mardones y Pedro Caballería, se ha establecido un centro de acopio en la gobernación para organizar la ayuda hacia Valparaíso.

### BOMBEROS EN EL LUGAR

Todas las Compañías de Bomberos están trabajando y en la zona de catástrofe se encuentran 40 voluntarios andinos. A primera hora de la mañana Codelco Andina facilitó un bus para realizar

el recambio de bomberos hacia Valparaíso. Sumado a esto la Gobernación entregó a Bomberos Raciones de Alta Montaña para los voluntarios que se dirigían hacia la zona de catástrofe.

Movilizados en Valparaíso se encuentran seis carros bomberos; dos camionetas, una ambulancia del Samu.

En la emergencia se han movilizó un total aproximado de 200 personas repartidos en funcionarios municipales Los Andes, San Esteban, Calle Larga, Rinconada, funcionarios de la gobernación, Cruz Roja, Bomberos, Codelco Andina; Sindicato Unificado de Trabajadores de Codelco Andina; Defensa Civil; Iglesia Católica; iglesias evangélicas y voluntarios.

Respecto de elementos de ayuda, se han gestionado (en viaje), dos camiones que contienen colchonetas, frazadas, agua, alimentos no perecederos, pañales y que serán entregados personalmente en Valparaíso por



**SOLIDARIDAD.**- En la emergencia se han movilizó un total aproximado de 200 personas de la provincia andina, otros cientos de San Felipe están cerrando filas para apoyar en la emergencia.

# ist , a la vanguardia en gestión preventiva

especialistas en prevención



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl

ist

especialistas en prevención



**SON 11 FALLECIDOS.-** Autoridades estiman que 8.000 personas han sido afectadas por la emergencia y cientos permanecen en albergues. La Presidenta Michelle Bachelet se trasladó a la ciudad, donde más de un millar de bomberos intentaban controlar el fuego.

el Seremi de Minería Alonso Retamal y la Jefa de Gabinete de la Gobernación Araceli Lambruschini.

En camino se encuentra un equipo compuesto por diez voluntarios que se darán a la tarea de apoyar en

el proceso de catastro y encuesta en los albergues de Valparaíso.

Se hace un llamado a la comunidad y principalmente a los empresarios de la zona a donar : estanques acumuladores de agua, ma-

teriales y herramientas de construcción, guantes de seguridad, sacos de dormir los que serán recibidos por personal de Cruz Roja y Defensa Civil, en el patio de la Gobernación de Los Andes.

## Daem reunirá útiles para afectados por mega incendio en Valparaíso

Es con la finalidad de ir en ayuda de las familias que se vieron afectadas con el incendio de Valparaíso, que la Daem de San Felipe realizará durante una semana una campaña tendiente a reunir útiles escolares, que permitan ayudar a los niños que lo perdieron todo en esta catástrofe del fin de semana recién pasado.

La actividad comenzará el lunes 14 de abril y se extenderá hasta el viernes 18 de abril, para lo cual, se solicita a los padres y apoderados, poder hacer donaciones, principalmente en útiles escolares, los cuales serán recopilados en cada uno de los establecimientos, para posteriormente, ser trasladados hasta Valparaíso,

so, en conjunto con la ayuda que logre reunir la Municipalidad de San Felipe.

Iván Silva Padilla, Director de Educación Municipal, señaló que "hemos instruido a todos los directores de los diferentes establecimientos educacionales municipalizados, a que reciban las donaciones que entreguen sus apoderados, con-

sistentes fundamentalmente en útiles escolares, hasta el viernes 18 de abril hasta las 13 horas, para posteriormente trasladarla hasta la zona afectada, con toda la ayuda que logre reunir la Municipalidad de San Felipe, sumándonos a la iniciativa desarrollada por nuestro Alcalde Patricio Freire", sostuvo.

20 de Marzo 2007 **96.5** 20 de Marzo 2013

**6 años marcando la diferencia**  
**Primera sintonía comunal**  
**Fm Vida ¡siempre junto a ti!**

radiofmvida@gmail.com **502040** **96.5** noticiasfmvida@gmail.com **502557**

**REMATE PUBLICO**

**PANQUEHUE y CATEMU**  
 PREDIOS AGRÍCOLAS CON DERECHOS DE AGUAS

<b>PANQUEHUE</b>	<b>CATEMU - SANTA ISABEL</b>
<b>SUPERFICIE:</b> 21,4 hectáreas a orilla de camino Ruta-60 (Galpón, bodega, casas)	<b>SUPERFICIE:</b> 9,00 hectáreas
<b>AGUAS:</b> 3 acciones Canal Vertiente Aguas Claras	Ruta E-635 a 12 km. oriente de Catemu
<b>PLANTACIONES:</b> uva de mesa	<b>AGUAS:</b> 4,69 acciones Canal Turbina
<b>MINIMO :</b> \$ 444.000.000	<b>PLANTACIONES:</b> uva de mesa
	<b>MINIMO :</b> \$ 135.000.000

**GARANTÍA POR PREDIO 10%**

POR ACUERDO DE LA JUNTA DE ACREEDORES, SE REMATARÁN PÚBLICAMENTE INMUEBLES INDICADOS

**MIÉRCOLES 23 ABRIL 2014**  
 11:00 HORAS

**LUGAR:** Primer Juzgado de Letras de San Felipe  
 Pedro Molina N° 2 - San Felipe

Quiebra AGRICOLA DURAPER LTDA.  
 Primer Juzgado de Letras de San Felipe - Rol N° 1081-2013

**BASES Y DEMAS ANTECEDENTES**  
 En el expediente de la quiebra y en las oficinas del Síndico Sr. Felizardo Figueroa B.  
 Teléfono (56) 2 2754 3000, E Mail: abogados@figueroapacheco.cl - Apoquindo 3910 - Piso 15 - Las Condes - Santiago  
 COORDINAR VISITAS EN OFICINAS DEL SINDICO

**ECR GROUP**  
 EMPRESAS COMERCIALES DEL SECTOR

**¡TRABAJA CON NOSOTROS!**  
 NECESITAMOS CONTRATAR PARA IMPORTANTE EMPRESA DE TELECOMUNICACIONES

**LOS MEJORES EJECUTIVOS DE VENTA DE TERRENO PARA SAN FELIPE Y LOS ANDES**

**PARA EL SEGMENTO PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS**

Ofrecemos:

- Estabilidad Laboral
- Excelente Ambiente de trabajo
- Beneficios
- Sueldo sobre \$ 1.000.000

Envíanos tu currículum a:  
**csepulveda@ecrgroup.cl**

**AYUDA**

**ENCUENTRE VERDAD**

**PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA**

Oriente su vida hacia el futuro, salga de la duda que lo atormenta, no confundirla con similares, más de 30 años atendiendo al público de Aconcagua

Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, soluciono todo tipo de problemas por muy difícil que sea

**100% garantizado en presencia de cliente**  
 Se paga después del resultado  
 Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

**RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750**  
**SALGA DE LAS DUDAS QUE LA ATORMENTAN**

**ATIENDE EN SU PROPIA CASA**

**AVDA. MIRAFLORES 1266**  
**A PASOS DE AV. YUNGAY - SAN FELIPE**

**Buses Ahumada al servicio de San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones*  
**343536 – 343559 – 510171 - 343558**

*Encomiendas, Av. Chacabuco 181* **343553**

**SERVICIO INTERNACIONAL**  
 Mendoza - Buenos Aires  
**343538**

**SERVICIOS ESPECIALES**  
 Nacional e Internacional

# Todo el Valle del Aconcagua se une para ayudar a los porteños

La iniciativa nació espontáneamente y ya suman miles de kilos de ayuda los que diferentes aconcagüinos han llevado hasta los puntos de acopio dispuestos. En el cuartel de Bomberos de San Esteban; en la Gobernación de Los Andes; en La Municipalidad de San Felipe; en La Cruz Roja de San Felipe; en el Colegio de Profesores; en Las Coimas y en una larga lista de puntos de acopio, se está recibiendo ayuda, lo que continuará el día de hoy y probablemente se extienda por varias jornadas más.

En la Cruz Roja de San Felipe se ha recibido ayuda durante todo el día y María Angélica Martínez, Presidente de la entidad, llamó a “seguir trayendo alimentos no perecederos, agua, leche en caja, artículos de aseo, pañales y comida para mascotas. Tenemos un equipo de voluntarios y nuestra or-

ganización está coordinada a nivel central para entregar la ayuda directamente a las personas afectadas en terreno mismo sin pasar por intermediarios”.

La ex-gobernadora de la provincia de San Felipe y voluntaria de la entidad benéfica, Patricia Boffa, dijo que “ya conseguimos cómo trasladar la ayuda. En la mañana el Concejal de Los Andes Bernardo Monasterio se comprometió conmigo y ya puso un camión a nuestra disposición, por lo que en cuanto tengamos la ayuda suficiente para llenarlo, se despachará a las personas que más lo necesitan”.

Por su parte el Alcalde Patricio Freire, señaló que “en estos momentos es cuando se necesita ayuda y el municipio dispuso unas camionetas para recorrer las poblaciones recibiendo ayuda. En el edificio muni-

cipal también estamos recibiendo alimentos, ropa de abrigo, agua, lo que sea de primera necesidad, y desde este lunes se recibirá la ayuda que los padres, apoderados y alumnos puedan llevar a los liceos y colegios municipalizados”.

## AYUDA TEMPRANA

Los primeros en enviar ayuda en la zona fueron el municipio y gobernación de Los Andes que a eso de las 10 de la mañana de este domingo ya tenía dispuesto tres camiones para hacer llegar colchones, frazadas, y ayuda que la gente les hizo llegar. Por otra parte el cuerpo de Bomberos de San Esteban muy temprano dispuso empezar a recibir ayuda en su cuartel principal para entregarla de manera directa cuando se produzca el relevo de voluntarios que mantienen en Valparaíso.

Por otra parte, el Vice-



**HÉROES.-** En La foto, un puñado de esos héroes anónimos, los voluntarios de la 1ª Compañía de San Felipe que hacen un minuto de alto entre los trabajos de combate para posar para las cámaras de Diario El Trabajo.

superintendente del Cuerpo de Bomberos de San Felipe, Luis Jara, señaló desde el lugar mismo de la tragedia que este es sin duda una de

las mayores catástrofes vividas en el país, por lo que cualquier ayuda sirve. Respecto de la institución, señaló que existen 28 voluntarios de San Felipe Traba-

jando en la zona afectada, y que a pesar del cansancio propio de esta ardua labor todos están con las ganas de ayudar mientras duren las fuerzas.



**COLCHONES.-** Los primeros en enviar ayuda a la zona fueron el municipio y gobernación de Los Andes, que temprano por la mañana mandaron tres camiones con colchones, ropa de cama, agua y alimentos de primera necesidad.



**MANOS A LA OBRA.-** Voluntarios de la Cruz Roja han trabajado sin descanso a fin de responder debidamente acorde a la magnitud de la emergencia.



Diversas personas entregaron su ayuda en el Colegio de Profesores que también se sumó a la cruzada.



Voluntarios del municipio sanfelipeño recorren la ciudad en camioneta colectando ayuda.



Bomberos de San Esteban reciben la ayuda entregada por los vecinos.

Muchos lo hicieron en el edificio de la municipalidad:

# Sanfelipeños entregan donativos para los damnificados de Valparaíso

Cientos de sanfelipeños, siempre solidarios con quien lo necesita, llegaron hasta la Municipalidad de San Felipe, uno de los centros de acopio que se abrieron en la comuna, para co-

laborar con los miles de afectados del incendio en Valparaíso. Desde las primeras horas de este domingo 13 de abril, los vecinos de San Felipe comenzaron a acercarse hasta el edificio

consistorial para entregar su ayuda, consistente en ropa para niños y adultos, zapatos, ropa de cama, alimentos no perecederos, útiles de aseo y agua, entre otros productos.



Vecinos se acercaron todo el día a entregar su colaboración para los damnificados con el incendio en Valparaíso, la que era clasificada y ordenada en el acceso del municipio sanfelipeño.

## Servicio de Salud Aconcagua dispone de camas en hospitales

Luego del grave incendio declarado en Valparaíso el sábado, el Director del Servicio de Salud Aconcagua, Alejandro Cárdenas, de inmediato instruyó apoyo de ambulancias del Samu y la disponibilidad de camas hospitalarias para la atención de los pacientes que lo requieran. A su vez, el profesional confirmó que hasta el momento se ha recibido el traslado de un paciente de 73 años, quien se encuentra estable luego de sufrir quemaduras en un 30% de su cuerpo.

“Es una tragedia lo que están sufriendo las familias del Cerro La Cruz en el sector El Vergel de Valparaíso.

El gobierno a través de sus ministerios nos ha instruido toda la colaboración y trabajo en red que corresponda para mitigar esta catástrofe que están viviendo miles de familias. Por lo mismo, la Subsecretaría de Redes y la red de establecimientos de salud de la región, hemos actuado coordinadamente para brindar toda nuestra colaboración. En el mismo sábado enviamos ambulancias Samu para apoyar la atención de personas afectadas y el Subdirector Médico, Dr Luis Fonca, se ha preocupado de coordinar la disponibilidad de camas hospitalarias, especialmente críticas, para la atención de los

pacientes que deriven.”

“Continuaremos trabajando con la oportunidad y la coordinación que hasta ahora hemos desplegado diferentes servicios público. Incluso, desde mañana lunes asistirán profesionales de salud para apoyar en las tareas que el gobierno del Interior está realizando para el levantamiento de datos y precisar los daños causados por esta tragedia. Estaremos atentos a su desarrollo y continuaremos trabajando con la misma responsabilidad y profesionalismo para contribuir a la reparación de estas familias que lo han perdido todo”, dijo el Director Alejandro Cárdenas.

Los sanfelipeños escucharon el llamado de las autoridades, y en gran cantidad llegaron hasta la municipalidad, entregando su ayuda, varios llegaron en familia a entregar su aporte, el que permitió reunir una importante cantidad de productos, que serán trasladados por la municipalidad

hasta Valparaíso.

El Alcalde Patricio Freire agradeció la ayuda de los vecinos, señalando que «sabemos que los sanfelipeños son siempre solidarios, ellos están presentes cuando nuestros hermanos lo necesitan y esta no fue la excepción, por eso les damos las gracias, porque sus aportes

nos permitirán ir en ayuda de miles de personas de Valparaíso que lo han perdido todo con el incendio». Durante este domingo además se recolectó la ayuda en el Colegio de Profesores y la Cruz Roja, hasta donde también llegaron los vecinos a entregar su valiosa colaboración.

## DEJATE SORPRENDER POR LA REXTON 2014

**REXTON**

AHORA DESDE

\$14.990.000

Versión WXC301 Rexton W 4X2

New Face, New Heart.

## SIGLO XXI

Una Empresa Valenzuela & Delarze

[www.xxi.cl](http://www.xxi.cl)

Los Andes / Avda. Argentina 1130

Teléfonos (34) 2423 184 - 2469 511

San Felipe / Santo Domingo 195

Teléfonos (34) 2510 865 - 2511 237

(\*) Fotografía y precio corresponde a versión WXC301 Rexton W 4X2 MT. Vigencia hasta el 30 de Abril 2014.

Cursaba el 4º Medio y soñaba con ser nutricionista:

## Pancreatitis le quita la vida a joven estudiante del Liceo Max Salas

Más que asombrada, estupefacta y muy afectada emocionalmente se mostró la comunidad de la Iglesia Adventista del 7º Día Movimiento Reforma de San Rafael, luego que este jueves falleciera, tras sufrir serios problemas de salud, una de las jóvenes más apreciadas en dicha comunidad cristiana, **Elizabeth Denisse Ordenes Quiñanao**, de apenas 17 años y quien también figuraba como estudiante de Cuarto Medio en el Liceo Max Salas de Los Andes, fue despedida este viernes en el Cementerio

Parque La Oración de Auco.

Su padre, Ricardo Ordenes, explicó a **Diario El Trabajo** que «ella no dejó en la flor de su juventud, era muy buena hija, excelente hermana y una muy aplicada estudiante, si bien es verdad que nos duele muchísimo su partida, también es verdad que todos aquí aceptamos con serenidad los designios de Nuestro Señor Jesucristo, Él nos la dio y Él la llamó al Descanso Eterno», comentó Ordenes.

Por su parte la madre de la joven, María Quiñanao,

agradeció el apoyo moral que los amigos de su hija le han brindado a toda la familia, «gracias a Dios por habernos regalado la compañía de nuestra hija por estos 17 años, gracias también a estudiantes del Liceo Max Salas; a nuestros hermanos en Cristo que de todas partes de Chile han viajado para consolarnos en este duro momento».

Elizabeth soñaba con ser nutricionista y sacar sus estudios en Dietética; sufría de pancreatitis y era muy frecuente que fuese internada de urgencia en clínicas y hospitales, final-

mente copudo superar un cuadro crónico de su enfermedad y perdió la batalla este jueves.

La señorita Elizabeth era vegetariana; aplicada estudiante; miembro bautizada en su iglesia y permanecía firme en la Fe de Jesús, figuraba como un ejemplo positivo en San Rafael de mansedumbre y castidad, a su funeral llegaron pastores y fieles en Cristo de Perú, Costa Rica, Bolivia, Argentina y también chilenos. Su tumba permanece cubierta por miles de flores ofrecidas por los dolientes en su memoria.



**SE NOS ADELANTÓ.-Elizabeth Denisse Ordenes Quiñanao, nació el sábado 14 de septiembre de 1996, falleció el jueves 10 de abril de 2014.**

La noticia de su muerte recorrió todo el país rápidamente en virtud del fuerte nexo de esta familia sanfelipeña sostiene con la comunidad adventista chilena. Quienes la-

boramos en **Diario El Trabajo** también hoy nos unimos al luto y dolor que esta familia de San Rafael experimenta.

**Roberto González Short** rgonzalez@eltrabajo.cl



### EXTRACTO

En juicio ejecutivo, caratulados **"BANCO ESTADO CON CANCINO MORAN"**, Rol N° 98.860-2010, del 1º Juzgado de Letras de San Felipe, calle Molina N° 2, el día **30 de Abril de 2014**, a las **11:00 horas**, se llevará a efecto el remate del departamento N° B 2-102, del primer piso del Edificio o Block B, del Condominio Maitenlahue, con acceso común peatonal por calle Estero Maitenlahue N° 975 y acceso vehicular por calle Lago Ranco N° 250, sector Reñaca, Bosques de Santa Julia, Reñaca Alto, Comuna de Viña del Mar, que comprende además los derechos de uso y goce exclusivo del estacionamiento N° 60, inscrito a **fs.3036, N°3689, del Registro de Propiedad del año 2008, del Conservador de Bienes Raíces de Viña del Mar. Rol de Avalúo N° 4699-56 de la Comuna de Viña del Mar. Mínimo para comenzar las posturas será la cantidad de \$ 18.000.483.-** Precio se pagará al contado momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por valor equivalente 10% mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal.- Bases y demás antecedentes en autos señalado en Secretaría del Tribunal. San Felipe, Abril de 2014.

10/4

### COOPERATIVA AGUA POTABLE LAS BARRANCAS LTDA.

#### CITACION ASAMBLEA GENERAL

Las Barrancas, 11 de Abril de 2014

**El Consejo de Administración de la Cooperativa de Agua Potable Las Barrancas Ltda.** Dentro de las facultades y en conformidad a las disposiciones establecidas en el artículo 43 del Estatuto Cooperativa de Servicios de Agua Potable Las Barrancas Ltda. y la Ley General de Cooperativas según DFL N° 5 del Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción del 04 de Mayo de 2003 y su Reglamento N° 101 del año 2007.

Cita a sus asociados a **ASAMBLEA GENERAL** a realizarse el día Domingo 27 de Abril del año 2014 a las 10:00 horas, en primera citación y a las 10:30 horas en segunda citación, la que se realizará en su Sede Social ubicada en Costanera S/N° Las Barrancas. Se indica además que la inasistencia a esta asamblea tendrá una multa de \$ 10.000 (Diez mil pesos)

#### TABLA:

- 1.- Lectura Acta Anterior
- 2.- Memoria
- 3.- Informe Junta de Vigilancia Año 2013
- 4.- Balance Año 2013 (Movimiento de Caja)
- 5.- Elección Junta de Vigilancia
- 6.- Puntos Varios

EL DIRECTORIO

### REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 29 Abril 2014, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará por segunda vez con mínimo rebajado los derechos del ejecutado Ricardo Adolfo Olea Gioia en dominio del inmueble de calle Abraham Ahumada N° 197, Comuna de San Felipe, inscritos derechos a nombre del ejecutado, a fojas 1322 vta. N° 1413 del Registro de Propiedad del año 2009 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es \$4.000.000.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valedista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado **"BANCO SANTANDER CHILE con OLEA GIOIA, RICARDO ADOLFO"**, Rol N° 1261-2012. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.

9/4

### CITACION

Se cita a los socios de la Cooperativa de Agua Potable 21 de Mayo y Calle Herrera Limitada a Reunión General para el día Sábado 26 abril del año 2014 a las 16:00 horas en primera citación y a las 16:30 horas en segunda citación, en la sede Comunitaria 21 de Mayo.

#### TABLA

- 1.- Lectura Acta anterior.
- 2.- Memoria
- 3.- Informe Junta de Vigilancia año 2013
- 4.- Balance 2013
- 5.- Distribución de remanente
- 6.- Elección Directorio.
- 7.- Varios.

**Nota:** La asistencia es de carácter **obligatorio**, de no asistir será sancionado con una **multa**.

### REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 05 Mayo de 2014, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble denominado Lote N° 6, ubicado en Sector Las Coimas Comuna de Putaendo, que se individualiza en el plano de subdivisión protocolizado en la Notaría de Putaendo bajo el N° 34 de 6 de Agosto de 1984, inscrito a fojas 541 N° 509 del año 2005 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Putaendo y de los derechos de aguas correspondientes a 0,2 acciones para el regadío del inmueble denominado Lote N° 6 que se extraen del Río Putaendo a través del Canal Encón, Calle Larga, inscritos a fojas 171 N° 210 del Registro de Propiedad de Aguas del año 2005 del Conservador ya mencionado. La propiedad y los derechos de aguas se rematarán conjuntamente en el mínimo de \$67.174.117.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valedista bancario, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio hipotecario **"SCOTIABANK CHILE con FERNANDEZ VASQUEZ, PAULINA"**, Rol N° 1287-2011. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.

14/4

# Asaltan a pleno día sucursal de Isapre Cruz Blanca en San Felipe

Un violento asalto sufrió la sucursal de Isapre Cruz Blanca, ubicada en la céntrica Calle Salinas #298 de San Felipe, y a sólo una cuadra de la Plaza de Ar-

mas. El hecho se registró este viernes a eso de las 15:00 horas, en circunstancias que un sujeto 'bien vestido, con jeans y zapatillas, llegó haciéndose pasar por

usuario', tal como relataron a Carabineros las asustadas trabajadoras del lugar, y comenzó a amenazar a una de las dependientes para que le entregara el di-

## En Villa 250 Años recuperan Nissan V-16 robado en Putaendo

Carabineros de San Felipe logró recuperar el vehículo Nissan V-16 que fue robado la madrugada del jueves en la comuna de Putaendo. Nadia Martínez, propietaria del vehículo, indicó que el viernes recién pasado recibió un llamado telefónico de Carabineros de San Felipe que daba cuenta que en uno de los pasajes de Villa 250 Años de San Felipe personal policial había encontrado el vehículo estacionado y tapado con una lona.



La propietaria del Nissan V-16 agradeció públicamente el trabajo de Carabineros de Putaendo y de San Felipe.

La afectada reconoció el automóvil y luego de las pericias por parte de personal especializado le fue entregado. Nadia Martínez aseguró que al vehículo le sustrajeron varios elementos y que incluso el automóvil fue ocupado por los delincuentes para cometer un robo en un Servicentro de San Felipe,

además confirmó que al interior del móvil había restos de marihuana y papeillos con droga.

La propietaria del Nissan V-16 agradeció públicamente la preocupación y el trabajo de Carabineros de Putaendo y de San Felipe, además de la PDI y de todas las personas que se enteraron a través de medios

de comunicación como **Diario El Trabajo**, Putaendo Informa y Radio FM Vida y las redes sociales del robo de su vehículo e indicó que hoy se ven obligados a tomar mayores medidas de seguridad y nunca más dejarán su vehículo estacionado en la vía pública en horas de la noche.

**Patricio Gallardo M.**



OTRO ASALTO.- Un violento asalto sufrió la sucursal de Isapre Cruz Blanca, ubicada en la céntrica Calle Salinas #298 de San Felipe, y a sólo una cuadra de la Plaza de Armas.

nero de la recaudación.

Tras entregarle una cifra no aclarada aún, el delincuente comenzó a amenazar a gritos a las trabajadoras para conseguir más dinero. El hampón colocó el botín conseguido en una bolsa y salió caminando de la sucursal, sin que nadie del exterior se percatara del delito. Una vez alertados Carabineros, al lugar concurrieron dos motoristas para re-

correr las inmediaciones e intentar dar con el delincuente. Poco a poco se fueron sumando efectivos para intentar recuperar el dinero sustraído o dar con el responsable.

El Capitán Alfredo Castillo se entrevistó con la mujer que entregó el dinero y tomó conocimiento de los detalles que rodearon este atraco, que se suma a la mayor secuencia de ro-

bos de los últimos años en San Felipe. Carabineros declinó entregar antecedentes de lo ocurrido y tampoco se aclaró cuánto fue la suma robada, aunque extraoficialmente se habló de una cifra millonaria. Fueron tres las mujeres afectadas en este atraco y en total doce los carabineros que participaron del operativo levantado para el efecto.



**ASADOS**

**Tapabarriga**

**Carnicero** \$ 4.198.-

**Sobrecostilla**

**Huachalomo**

**Aletilla** \$ 1.998.-

**Filete** \$ 8.498.-

**SOLO CARNE NACIONAL**



**PARA CARNES...KAR !!**



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2  
Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR  
EN LLAY LLAY Y CATEMU

**LUNES 14 ABRIL**

08:00	Siempre Juntos "El Matinal del Valle"
12:00	Dibujos Animados
12:30	Cocinando con José Andrés
13:00	Al sur del Mundo
14:00	<b>VTV Noticias Ed. Mediodía</b>
14:40	Música en VTV2
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV2
18:30	<b>VTV Noticias Ed. Tarde</b>
19:00	Coctel de Tangos
21:00	Arcatel Noticias
21:30	<b>VTV Noticias Ed. Central</b>
22:20	VTV Tiempo
22:30	Recordando
00:00	<b>VTV Noticias Ed. Noche</b>
00:35	Siempre Juntos (Rep.)

Banda de seis narcos fue desbaratada:

## Decomisan 20 kilos de marihuana en Complejo Los Libertadores

**LOS ANDES.-** Los trabajos conjuntos entre funcionarios del Servicio Nacional de Aduanas y la Brigada Antinarcóticos de la PDI, permitieron desbaratar una red de traficantes de marihuana paraguaya prensada. El procedimiento comenzó en la avanzada Los Libertadores, donde los aduaneros lograron detectar e identificar tres maletas y dos bolsos que contenían 30 paquetes con un total de 19 Kilos 100 gramos de marihuana y 1 kilo 6 gramos de cocaína. La droga venía oculta en el equipaje y cubierta con plástico y papel de carbón.

Tras hallar el cargamento ilícito, los funcionarios de la Unidad de Fiscalización de Drogas (UFD), dependiente de la Administración de Aduana Los Andes, entrevistaron a los pasajeros y establecieron que los dueños de la droga eran un hombre y dos mujeres de nacionalidad paraguaya identificados como **Sonia Mabel Benítez López, Marisol Cardoza Almirón** y **Gustavo Zaracho Encina**.

### ENTREGA VIGILADA

Con todos estos antecedentes, se informó al Minis-

terio Público y el fiscal instruyó que detectives de la PDI siguieran con el procedimiento. Gracias a ello, los policías evaluaron y decidieron optar por la figura legal que permite la Ley 20.000 de la Entrega vigilada, por lo cual realizaron un seguimiento y llegaron hasta Santiago, donde detuvieron a tres chilenos que eran los encargados de la recepción y comercialización de la droga.

Estos fueron individualizados como **José Alejandro Ortega Peña, Arturo Alejandro González Lillo** y **Francisco Javier Silva Troncoso**. Los seis detenidos fueron puestos a disposición del Tribunal de Garantía de Los Andes, donde fueron formalizados por Tráfico de drogas y quedaron en Prisión Preventiva.

Tras dar a conocer este procedimiento y sus resultados, José Luis Castro, Subdirector de Fiscalización de Aduanas, destacó el trabajo conjunto entre ambas instituciones que permitió detener a otros involucrados en la red de narcotráfico. Similares conceptos entregó el jefe de la Brigada Antinarcóticos

(Briant) de Los Andes, comisario Guillermo Gálvez, quien valoró las acciones conjuntas que han logrado desarrollar en la zona.

El Comisario Gálvez precisó que los tres chilenos fueron detenidos en el terminal Los Héroes de Santiago cuando llegaron a buscar la droga. Agregó que la droga está avaluada en más de 80 millones de pesos e iba a ser comercializada en distintos puntos de la región metropolitana.

El oficial indicó que ninguno de los ciudadanos paraguayos registra ingresos anteriores al país y estaban solamente encargados de ingresar la droga al país y entregarla al país.



El jefe de la Briant sostuvo que las diligencias continúan a fin de poder establecer quiénes son los financistas de esta operación.

## DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS CÍA. LTDA. ESTUDIO JURÍDICO



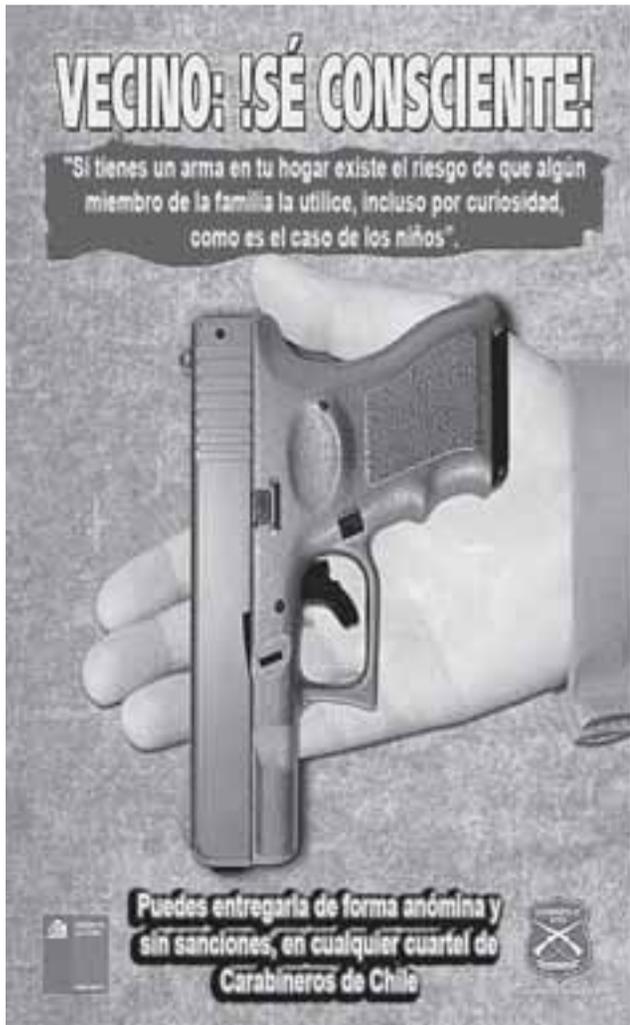
DIAZ, VERGARA & ASOCIADOS  
COMPAÑÍA LIMITADA

FONO: 2505015  
asesorialegal@dva.cl  
www.dva.cl

### Área Jurídica - Comercial :

- Civil
- Comercial
- Familia
- Laboral
- Policía Local
- Minería
- Aguas
- Cobranza pre judicial y judicial
- Sociedades
- Contratos (promesas, compra ventas, etc)
- Contratos de hipotecas y otros derechos reales
- Estudio de títulos

SALINAS 348, OF. 203 - 2° PISO SAN FELIPE



## Pesar por muerte de trabajador andino en volcamiento en Colina

**LOS ANDES.-** Mucho pesar y consternación ha causado la muerte del trabajador andino **Héctor Hans Alarcón Aguirre**, de 37 años, quien sufrió un fatal accidente la mañana del viernes en la autopista Los Libertadores. De acuerdo a la información entregada por Carabineros, Alarcón se desplazaba en su automóvil Toyota Yaris por esa



**Héctor Hans Alarcón Aguirre, de 37 años, murió tras sufrir un fatal accidente la mañana del viernes en la autopista Los Libertadores.**

ruta en dirección a Santiago y a la altura del kilómetro 28, perdió el control y volcó a un costado de la vía.

A raíz de lo anterior el conductor sufrió graves lesiones que ocasionaron su deceso en el mismo lugar del accidente. Personal de Bomberos de Colina llegó hasta el lugar para poder sacar el cuerpo, el cual fue derivado luego al Servicio Médico Legal de Santiago. Asimismo personal de la Siat de Carabineros se constituyó en el lugar para realizar los peritajes de rigor y establecer las causas de este fatal accidente.

## Ciclista herido tras ser arrollado por camioneta en pleno centro

**LOS ANDES.-** Con lesiones de mediana consideración resultó un ciclista que fue atropellado por una camioneta en pleno centro de Los Andes. Cerca de las 14:00 horas el ciclista circulaba por Calle Santa Rosa en dirección al sur y pasar Calle O'Higgins, intentó esquivar la puerta de un automóvil Chevrolet Corsa cuya conductora la abrió en forma sorpresiva, cruzándose hacia la pista de circulación donde fue impactado por una camioneta Chevrolet Montana, patente BY GR 17.

A raíz de lo anterior el ciclista cayó al piso golpeándose la cabeza, siendo asistido en primera instancia por otros peatones y transeúntes. Posteriormente llegó una ambulancia del Samu que lo trasladó hasta el Servicio de Urgencia del Hospital San Juan de Dios para su evaluación. En tanto, Carabineros adoptó el procedimiento de rigor para establecer responsabilidades.



**El ciclista cayó al piso golpeándose la cabeza, siendo asistido en primera instancia por otros peatones y transeúntes.**



**Una ambulancia del Samu lo trasladó hasta el Servicio de Urgencia del Hospital San Juan de Dios para su evaluación.**

**Restaurant Centro**  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**MENÚ DIARIO**

**DIA LUNES**  
**CHUPE DE GUATITAS**  
**VARIEDAD DE PLATOS**

**RESTAURANT CENTRO**  
**MANUEL RODRIGUEZ**

**Coimas N° 359- Fono 2510448**  
**San Felipe**



**Centro Médico - Odontológico**

# SE-DENT

**Servicio Especialidades Médicas y Dentales**





**¡Cuenta con Nosotros!**  
**Implantes Dentales**

*Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales*

**SAN FELIPE**  
Prat 585  
Fono: 535469 - 910900 - 506218

**NEUROLOGIA INFANTIL**  
**Dra. Pamela Bravo P.**  
U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246  
Fono 294950

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Unión San Felipe 2 - Magallanes 2:

## Nuevamente el Uní deja escapar un triunfo en los descuentos

Cuando se jugaba el primer minuto de descuento del partido, Magallanes le sacó al Uní un triunfo que tenía bolsillo, en el partido que se jugó la calurosa tarde de ayer en el Estadio Regional de Los Andes. En el pleito los aconcagüinos siempre fueron claros dominadores de las acciones, pero una vez más no fueron capaces de traducir en goles las innumerables oportunidades que se crearon frente al pórtico de Rainer Wirth. Una muestra de la superioridad de los sanfeli-

peños fue que en la primera etapa ya ganaban clara y merecidamente por 2 a 0.

No exageramos si decimos que el Uní perfectamente pudo haber goleado, ya que hubo cuatro tiros en los postes, aparte de las claras ocasiones que se desperdiciaron durante todo el desarrollo del cotejo. Los autores de los goles sanfeli- peños fueron Ignacio Jeraldino y Sebastián Zúñiga. Por Magallanes, se hicieron presentes en el marcador Luca Pontigo y Luis Prieto.

Ficha Técnica

Fecha 15º Torneo Clausura. Estadio Regional de Los Andes.

Árbitro: Carlos Rumiano. Unión San Felipe (2): José Aguilera; Marcelo Cáceres, Jorge Sotomayor, Diego Gómez, Martín Ferreira; Maximiliano Pighin, David Fernández, Gastón Sirino (Pablo Meneses), Adolfo Lima, Sebastián Zúñiga (Juan Jeraldino); Ignacio Jeraldino (Diego Alvarado). DT: Sebastián Rambert.

Magallanes (2): Rainer Wirth, Eduardo Arriola (Javier Lemari), Isaías Meneses,



Mediante un lanzamiento desde los doce pasos, Sebastián Zúñiga adelantó por dos goles al Uní. Al final toda esa ventaja se diluyó.

## Hoy parte el proceso electoral de la Asociación de Fútbol de San Felipe

Esta noche a las 20:00 horas, en el Concejo Local de Deportes, en una reunión de presidentes y delegados de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe, comenzará a tomar forma el proceso electoral en el cual se buscará al sucesor de Héctor Guerra, quien como es de conocimiento público no seguirá al mando del ente rector del balompié aficionado de la 'Ciudad Fuerte y Feliz'.

En una conversación con **El Trabajo Deportivo**, Guerra confirmó que su decisión de abandonar la asociación ya no tiene vuelta atrás. "Ya cumplí con lo que me había propuesto, creo que se han hecho cosas importantes. Junto al resto de la mesa, asumimos en un momento complicado y con el apoyo de todos y cada uno de los integrantes de la asociación salimos adelante y ahora estamos en un momento de crecimiento", señaló 'Tito'

Guerra.

El actual timonel y su mesa deberían dejar sus respectivos cargos a fines del presente mes, por lo que la cita de hoy es muy importante para lo que viene hacia el futuro del fútbol amateur sanfeli- peño. "Cuando anuncié mi salida hace ya unos cuatro meses atrás, fui y dejé muy en claro que no habría vuelta atrás y que seguiría hasta el fin de los torneos de verano para que nuestros clubes no tuvieran problemas", agregó el 'mandamás'.

En la cita se deberían poner plazos y también ya deberían aparecer algunos nombres para reemplazar a Héctor Guerra. Uno que suena con fuerza es el del histórico Raúl 'Rulo' Reinoso, el que por cierto tienes meritos de sobra para dirigir por el próximo periodo la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe.



El fútbol amateur de San Felipe tendrá una nueva conducción por los próximos años.

Luis Prieto, Gonzalo Abascal; Luis Fernández (José Luis Villanueva), Carlos Cisternas, Miguel Ángel Romero, José Luis Silva; Ignacio Troncoso (Alejan-

dro Maureira), Luca Pontigo. DT: Osvaldo Hurtado. Goles 1-0, 14' Ignacio Jeraldino (USF). 2-0, 36' Sebastián Zúñiga

(USF). 2- 1, 59' Luca Pontigo (MAG). 2-2, 90' Luis Prieto (MAG). Expulsado: Carlos Cisternas (MAG).

## Joven aconcagüino se codeará con lo mejor del básquet mundial

Entre el próximo 19 de U-16. Dentro del grupo de jugadores que integraran el combinado nacional, destaca el nombre del aconcagüino Ramiro Gálvez, jugador de las filas del Club Arturo Prat de San Felipe. También entre los elegidos del técnico Manuel Córdova, está el del viamarino Barhan Amor, quien fue refuerzo de la Selección de San Felipe U-15 que obtuvo

U-16. Dentro del grupo de jugadores que integraran el combinado nacional, destaca el nombre del aconcagüino Ramiro Gálvez, jugador de las filas del Club Arturo Prat de San Felipe. También entre los elegidos del técnico Manuel Córdova, está el del viamarino Barhan Amor, quien fue refuerzo de la Selección de San Felipe U-15 que obtuvo

vo el título de la categoría el año 2011.

El representativo nacional será parte del Grupo C, el cual comparte con potencias como Estados Unidos, Francia y Ucrania, es decir, Ramiro Gálvez tendrá la oportunidad de estar al frente y competir con lo mejor del básquetbol mundial, algo que llena de orgullo a todo el deporte del Valle de Aconcagua.



Ramiro Gálvez, quien en la imagen aparece junto a Galo Lara, será parte de la Selección U-18 en un torneo que próximamente tendrá lugar en Alemania.

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<p><b>ARIES</b></p>  <p>(21 de Mar. al 20 de Abr.)</p>	<p><b>AMOR:</b> No sea injusto con las demás personas. La vida también tiene malos momentos, pero los demás no deben pagar las consecuencias. <b>SALUD:</b> Los vicios no son el camino correcto, cuidado. <b>DINERO:</b> No pierda la esperanza en un mejor porvenir. <b>COLOR:</b> Verde. <b>NÚMERO:</b> 11.</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>(21 de Ab. al 20 de May.)</p>	<p><b>AMOR:</b> La buena fortuna le sonreirá, no solo en el aspecto amoroso sino también en la amistad. <b>SALUD:</b> La buena vida no nada de bien a la salud. <b>DINERO:</b> Piense con el cerebro y no con el corazón cuando se trata de negocios, debe separar muy bien las cosas. <b>COLOR:</b> Granate. <b>NÚMERO:</b> 38.</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>(21 de May. al 21 de Jun.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Grandes novedades para su vida, la paciencia le está trayendo los frutos que tanto ha esperado. <b>SALUD:</b> Dolores o molestias neurálgicas, las bajas temperaturas afectarán su salud. <b>DINERO:</b> Debe armarse de paciencia y seguir apoyando a su familia. <b>COLOR:</b> Morado. <b>NÚMERO:</b> 8.</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>(22 de Jun. al 22 de Jul.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Sea más generoso/a cuando se trate de entregar a afecto, en especial si quien tiene al lado se la juega tanto por usted. <b>SALUD:</b> El individualismo nos lleva a la competencia. Ese es el inicio del estrés. <b>DINERO:</b> De una pequeña cantidad a sus semejantes. <b>COLOR:</b> Negro. <b>NÚMERO:</b> 12.</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>(23 de Jul. al 22 de Ag.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Si quiere hacer las paces con esa persona y lograr la unión de la pareja, deberá dar el primer paso. No es una tarea imposible. <b>SALUD:</b> Evite conducir el día de hoy o no lo haga a tanta velocidad. <b>DINERO:</b> Pida apoyo a sus familiares antes que este con la sogá al cuello. <b>COLOR:</b> Turquesa. <b>NÚMERO:</b> 1.</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>(23 de Ag. al 22 de Sept.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Su vida necesita un cambio y más ahora que se está dando cuenta de algunas cosas en su relación. <b>SALUD:</b> Le amenaza un resfrío. Cuidese mucho y evite desabrigarse. <b>DINERO:</b> Hay una tabla de salvación, pero deberá esforzarse para llegar a ella. <b>COLOR:</b> Celeste. <b>NÚMERO:</b> 11.</p>
<p><b>LIBRA</b></p>  <p>(23 de Sept. al 22 de Oct.)</p>	<p><b>AMOR:</b> No tenga miedo de los cambios ya que estos le llevarán a cosas muy buenas para usted, ya es tiempo de mejorar. <b>SALUD:</b> Va a crecer mentalmente y eso le ayudará a funcionar mejor desde el punto de vista orgánico. <b>DINERO:</b> Cuidado con las cuentas pendientes. <b>COLOR:</b> Azul. <b>NÚMERO:</b> 31.</p>
<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>(23 de Oct. al 22 de Nov.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Debe poner un poco más de color a su vida, trate en lo posible de compartir con el ser amado. <b>SALUD:</b> Disminuya la cantidad de comidas con grasas, aumente cereales, verduras y frutas y evite frituras, grasas y carnes rojas. <b>DINERO:</b> Hay posibilidades de recursos extras. <b>COLOR:</b> Anaranjado. <b>NÚMERO:</b> 21.</p>
<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>(23 de Nov. al 20 de Dic.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Se está quedando solo en las ganas, para conquistar ese corazón debe poner todo de sí y jugársela. <b>SALUD:</b> Molestias articulares como consecuencia de los cambios de temperatura. <b>DINERO:</b> Aproveche bien sus virtudes para el trabajo. <b>COLOR:</b> Amarillo. <b>NÚMERO:</b> 19.</p>
<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>(21 de Dic. al 20 de En.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Afronte las cosas que le están pasando y disfrute casa cosa buena que se presenta en su vida. <b>SALUD:</b> No beba más de la cuenta. Acuéstese temprano. Debe descansar lo necesario y no menos. <b>DINERO:</b> Hoy no haga apuestas de ningún tipo, que va a perder. <b>COLOR:</b> Rosado. <b>NÚMERO:</b> 25.</p>
<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>(21 de En. al 19 de Feb.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Es importante que abra su corazón a nuevas oportunidades, ya es momento de abrirse a las cosas que la vida le depara. <b>SALUD:</b> Disminuya el consumo de sal, esta afecta su presión. <b>DINERO:</b> Los hábitos de ahorro serán claves para el futuro. <b>COLOR:</b> Gris. <b>NÚMERO:</b> 5.</p>
<p><b>PISCIS</b></p>  <p>(20 de Feb. al 20 de Mar.)</p>	<p><b>AMOR:</b> Cuidado con prometer cosas que no desea cumplir, sea honesto/a en todo aspecto. <b>SALUD:</b> Trate mejor su cuerpo. Quiérase un poco más. Aléjese de los vicios. <b>DINERO:</b> Va a tener que renegociar sus deudas, pero debe organizarse. <b>COLOR:</b> Violeta. <b>NÚMERO:</b> 32.</p>

**• ATENCIÓN EN SANTIAGO:**  
Alameda 4308 Esquina Placilla,  
Estación Central  
Metro San Alberto Hurtado. Vereda  
Cel.: 5775 8508  
Fono: (2) 2778 8818 – 2778 0731

**• ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:**  
Agua Santa 353, Paradero 4,  
Variante Agua Santa.  
Fono: (32) 261 3124

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

## GUIA PROFESIONAL

### CIRUGÍA PLÁSTICA

**Dra. Verónica Peña Martínez**

- Cirugía estética
- Cirugía reconstructiva
- Quemadas
- Botox y Rellenos

Centro Clínico Aconcagua  
Las Heras 650 - Los Andes  
Fono 34-2345353  
Edificio Las Rosas  
O'Higgins 640 - Los Andes  
Fono: 34-2421902  
email: dravpenam@gmail.com

### ELECTROENCEFALOGRAMAS

#### ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced  
565 - Of. 301 - F.: 515625  
San Felipe  
Centro Médico Bio Centro  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 424330 \* 408018

### NUTRICIONISTA

**Katleen Mardones Lucero**

- Evaluación Nutricional (niños y adultos)
- Consejería en alimentación y estilos de vida saludable

Edificio Médico Centro  
Portus 111 3er. piso, San Felipe  
Fono 510897

Para Consulta Nutricional a domicilio  
Solicita hora 909604  
Email de contacto  
kmdardones20@gmail.com



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500

### Odontología Santa Teresa

**Dra. Kathleen Scott**  
Odontología Integral

**Dra. Danica Mandakovic**  
Ortodoncia

**Dr. Patricio Neira**  
Periodoncia e Implantología

Edif. Médico Centro  
Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

### CLINICA DENTAL PORTUS

#### ODONTOLOGIA INTEGRAL Y ESPECIALIDADES

**Dra. Carolina Dodds F.**  
Periodoncista

**Dr. Luis Salas D.**  
Endodoncista

Portus 128 A - San Felipe  
Fono: 515166

ARRIENDO DE OFICINAS

### ABOGADO

**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
Fono 034-515537  
abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

### Dr. SERGIO ABUAUAD

**ABO-MOHOR**

#### OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes  
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203  
Ed. El Comendador  
Fono 2512343 2912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y**  
**SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640  
Fono 2421902 - Los Andes

### CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA

\* ATENCIÓN INTEGRAL DEL PIE

- \* REFLEXOLOGIA
- \* Adultos - niños
- \* Tratamiento del pie diabético

VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
San Felipe

### DISEÑADOR

**OMAR JURÍ CERDA**

**Diseño Industrial**

- . Mobiliario
- . Interiores
- . Planos (diseño, arq, ingeniería, etc.)
- . 3D Diseño y Digitalización
- . Factibilización técnica (ing diseño)
- . Proyectos en general

**Diseño Gráfico**

- . Imagen corporativa (logo, papelerías, manual de imagen, etc.)
- . Diseño Web
- . Multimedia
- . Gigantografías, volantes, avisos, etc.

Precios a su alcance - Consulte sin costo  
Fono: 9/65 751 620 - 34-505015  
e-mail: ojuri@dva.cl  
Salinas 348 - of.13 / 2º piso - San Felipe

### TECNOLOGO MEDICO

**OFTALMOLOGIA**

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Estudios Estrabismo  
Lunes y Martes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES PARTICULAR  
Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203  
Edificio El Comendador  
Fonos 912543 - 512343  
San Felipe

### Dr. RODOLFO MANRIQUEZ

#### OFTALMÓLOGO

Sociedad Regional de Oftalmología

Consulta Oftalmológica  
Cirugía Catarata - Párpados y Conjuntiva  
Vía Lagrimal - Glaucoma

Fonasa - Isapres - Particulares

Alta tecnología para examen y diagnóstico

**CONSULTAS**  
Lunes a Viernes de 10:30 a 19:30  
Merced N° 565 Oficina 406 San Felipe  
Fonos: (034)519481 - 64859327  
consulta.drmanriquez@gmail.com



EXAMEN DE OCT  
TOMOGRAFIA DE  
COHERENCIA OPTICA

- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio  
El Comendador - Fono 2512343 -  
2912543 - San Felipe



**LA RADIO DEL DIARIO**  
**EL TRABAJO**

**95.1 FM**

Salinas 348 - Fono: 2 51 52 44  
Twitter: @laradio10

## Supervisan trabajos de reparación en estatuas de la plaza de San Felipe

Un recorrido por las cuatro esculturas que se están restaurando en la Plaza de Armas, realizaron este sábado 12 de abril el Alcalde Patricio Freire junto a la Directora Regional del Consejo de la Cultura y las Artes, Nélida Pozo, proyecto Fondart que se está ejecutando desde hace algunas semanas.

La directora regional visitó la comuna de San Felipe este sábado con el objetivo de participar en un encuentro ciudadano, que se desarrolló en la Universidad de Playa Ancha y que buscaba conocer la opinión de la ciudadanía en relación a la creación del Ministerio de la Cultura, las Artes y el Patrimonio.

“Estamos recogiendo la opinión de la gente en temas que les interesan en relación a las artes, cultura y patrimonio”, dijo Pozo.

Asimismo, la funcionaria realizó un recorrido junto al Alcalde Freire por la Plaza de Armas, donde se

está ejecutando el Proyecto Fondart de recuperación de las cuatro esculturas que se encuentran en este sector.

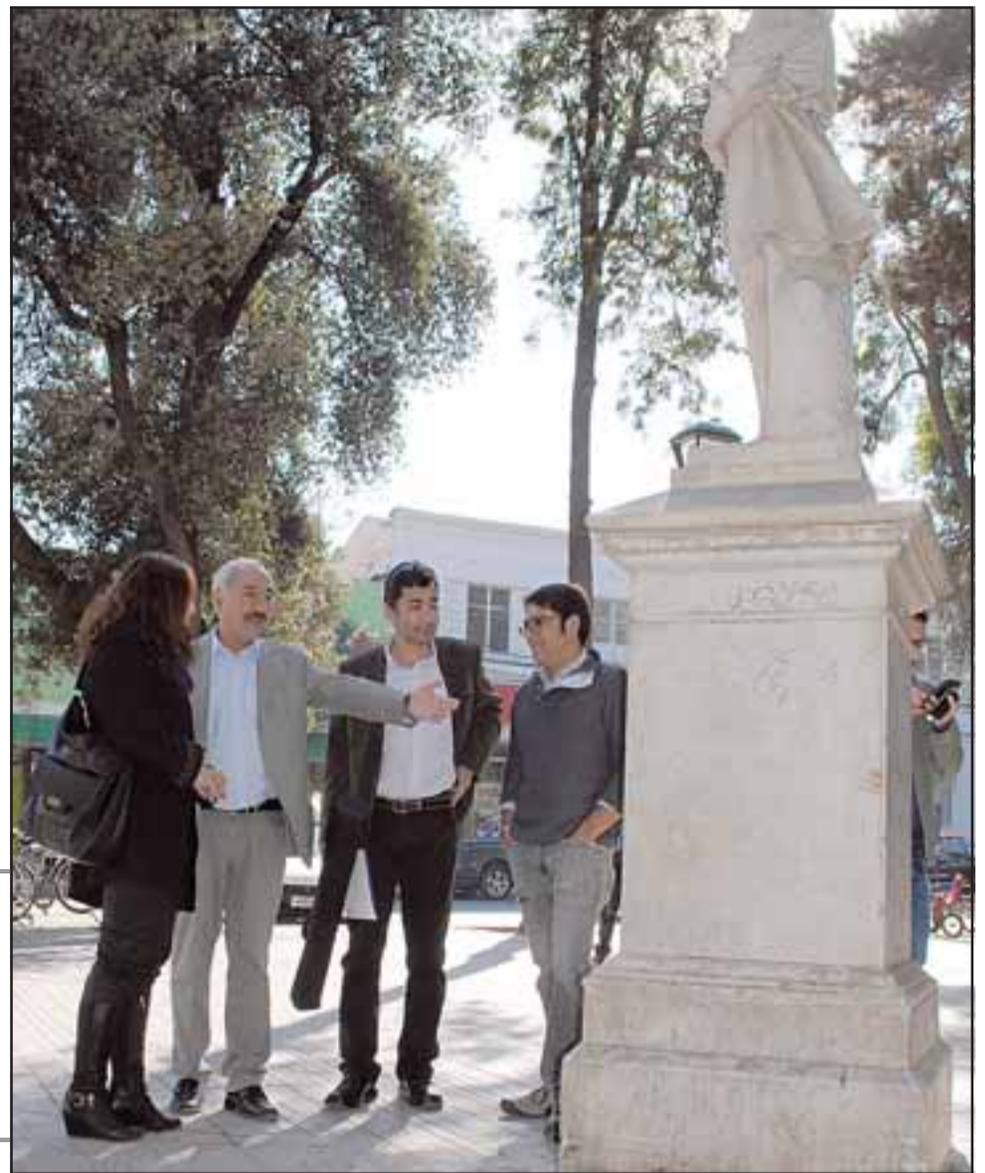
“Estas esculturas son parte de la historia de esta comuna, de cuatro mujeres que representan las estaciones del año. Este proyecto no sólo viene a contribuir a la recuperación patrimonial, sino también viene a contribuir a la recuperación de espacios públicos. Nosotros necesitamos más que nunca revitalizar las plazas porque son los lugares que la gente hace suyos”, sostuvo Pozo.

El Alcalde Freire destacó la visita realizada por la

directora regional, quien manifestó su interés por trabajar de cerca con el jefe comunal en temas de cultura y patrimonio.

“Agradecemos la visita de Nélida Pozo a nuestra comuna y destacamos la actividad de participación ciudadana que se está desarrollando”, dijo el jefe comunal. Además el Alcalde Freire valoró el trabajo de recuperación que se está realizando en la Plaza de Armas, esculturas que son parte de la historia de la comuna de San Felipe, según destacó, una iniciativa que busca recuperar espacios públicos para los vecinos.

**Un recorrido por las cuatro esculturas que se están restaurando en la Plaza de Armas, realizaron este sábado 12 de abril el Alcalde Patricio Freire junto a la Directora Regional del Consejo de la Cultura y las Artes, Nélida Pozo.**





**GRAN VENTA DE FABRICA**

SOLO HASTA HOY

**ESPECIAL CHEVROLET KOVACS**

**96 HORAS**

INCREÍBLES PRECIOS PARA TENER TU CHEVROLET OKM

FIND NEW ROADS 

SÓLO POR COMPRAS CON CRÉDITO GMAC

**PARTICIPA DEL SORTEO DE 6 LED SMARTV SAMSUNG DE 32" (4)**



**SPARK GT II 1.2 MT LT BT**  
**HASTA 12% DE DESCUENTO**

CUOTA CON CRÉDITO GMAC: **\$76.990 (1)**

PRECIO DESDE \$5.470.000  
PRECIO CON CRÉDITO GMAC **\$4.990.000 (2)**

CAE: 34,85% / PIE: 60%  
TOTAL A FINANCIAR: \$2.286.201  
CTC: \$3.724.800



**SAIL II NB 1.4**  
**HASTA 13,7% DE DESCUENTO**

CUOTA CON CRÉDITO GMAC: **\$78.900 (1)**

PRECIO DESDE \$5.700.000  
PRECIO CON CRÉDITO GMAC **\$5.090.000 (2)**

CAE: 34,76% / PIE: 60%  
TOTAL A FINANCIAR: \$2.328.784  
CTC: \$3.794.160

COMPRA TU CHEVROLET Y PARTICIPA DEL SORTEO (3) DE UN SPARK GT.

**ADEMÁS, SORTEAMOS UN CHEVROLET OKM TODAS LAS SEMANAS.**

APROVECHA Y LLÉVATE POR COMPRAS CON CRÉDITO GMAC

**UNA CAMISETA OFICIAL PUMA (5)**



GARANTIA DE 120.000 KILOMETROS O 5 AÑOS  [www.kovacs.cl](http://www.kovacs.cl)

**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O' Higgins 62 ☎ 2513220 / Abierto de Lunes a Sábado

**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128, Espacio Urbano Los Andes ☎ 2406628 - 2460970 / Abierto de Lunes a Domingo

Fotografías corresponden a los modelos: SPARK GT II 1.2 MT LT AC BT y SAIL II NB 1.4 LT. Precios y promociones válidos desde el 11/04/14 hasta 14/04/14. (1) Valor cuota publicado es meramente referencial, solo incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC. Condiciones plan GMAC: Valor cuota considera pie de 60%, 48 meses para modelos: SPARK GT II 1.2 MT LT BT y SAIL II NB 1.4. Variación en valor UF, variación en plan de tasas, así como otros gastos pueden aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Incluye bono GMAC de \$150.000 y bono GM de \$330.000 para modelo SPARK GT II 1.2 MT LT BT, e incluye bono GMAC de \$150.000 y bono GM de \$460.000 para modelo SAIL II NB 1.4. Plazo desde 4 a 48 meses con un pie mínimo de 60%, monto a financiar menor a 200 UF para modelo: SPARK GT II 1.2 MT LT BT y SAIL II NB 1.4. Sólo cuotas regulares, se excluyen taxis y flotas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (3) Bases ante notario, Eduardo Díez Morello. Sorteo de 8 unidades de Spark GT II 1.2 MT LT BT. Más información en [www.chevrolet.cl](http://www.chevrolet.cl). (4) Aplicable sólo a solicitudes de crédito GMAC enviadas por primera vez entre los días 11 y 14 de Abril de 2014. Sólo aplicable a contratos impresos y firmados entre el 11 y 14 de Abril de 2014 y por compras con crédito GMAC entre los días 11 y 14 de Abril de 2014, participan del sorteo de 6 televisores LED Samsung 32" Smart TV WIFI (Fecha de sorteo 5 de Mayo 2014). (5) Por compras con crédito GMAC, lleva una camiseta original PUMA. Aplica solo para las solicitudes de crédito enviadas por primera vez entre el viernes 11 y lunes 14 de abril y concretadas durante el evento (contratos impresos y firmados entre el Viernes 11 y lunes 14 de abril). Aplica para todos los modelos Chevrolet Nuevos. Stock: 100 unidades talla L.